

広島大学学術情報リポジトリ
Hiroshima University Institutional Repository

Title	若者ことばの遊戯的性格 : 造語法を中心に
Auther(s)	橋内, 武
Citation	ニダバ , 12 : 68 - 70
Issue Date	1983-03-31
DOI	
Self DOI	
URL	http://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00047147
Right	
Relation	



若者ことばの遊戯的性格 — 造語法を中心に —

橋 内 武

1. はじめに

純子 「イモ欵の西山君てカッワイイ。」

恵子 「ウソォ！」

陽子 「おデート」

聖子 「んんん、めデートよ」

これらは若者の会話の断片である。一体、このような若者ことばには、どのような特徴があるのだろうか。まず、語形成の観点から若者用語を整理し、ついでその言語遊戯的性格を素描したい。

2. 既成語の意味変化によるもの

「つつぱる」、「とんでる」、「しんでる」、「のってる」、「蒸発する」、「食いつかれる」、「水っぱい」、「くさい」、「白い」（転成と比喩の項参照）

3. 新語の造語法

A. 語根創造 (root creation)

「ルンルン」、「バビヤヒヤ」、「ホヨ」、「ホリヨリヨ」、「ツツクツツ」、「キーン」、「ギンギン」、
「ガンガン」

B. 借用 (borrowing)

「アウチ」、「ラッキョ」、「まぶい」、「ださい」、「しゃーんめ」

C. 派生 (derivation)

「フィーバる」、「デイコる」、「まじやる」、「じこる」、「かたぎる」、「がきい」、「いもい」、「今い」、
「羞恥フル」、「根拠レス」、「乙女チック」

D. 転成 (conversion)

「うそォ」、「かわいい」、「つっぱり」、「おっこち」

E. 合成 (compounding)

「瞬間美人」、「トイレットフレンド」、「めだかぶす」、「ムーミン現象」、「箱入り息子」

F. 混成 (blending)

「おはこんばんちは」、「にゃんにゃこまい」、「バイなら」、「アン信じらブル」

G. 省略 (shortening)

「まじ」、「先」(上略)、「だち」、「んちゃ」(上略)、「PTA」、「VSOP」(頭字)

H. 複合型

「パロる」、「カセット」

4. 言語遊戯的性格

A. 洒落・掛詞

「オドロイター発」、「加山雄三」、「森山良子」、「PTA」、「VSOP」

B. 語呂合わせ

「はちきゅうさん(893)」、「ルートさん($\sqrt{3}$)」

C. 文字遊び

「20マル」、「19BOX」、「QQ車」、「人工A星」(ABC文体)

D. 暗号

「ABる」、「CDる」

E. なぞなぞ

「話がピーマン」、「話がさつま」、「話がレンコン」、「話がどじょう」、「話がローカル」、「話がパルコ」

F. 逆さことば

「めんごめんご」、「ばんこ」、「ツンパ」、「テルホ」

G. 回文

「意外や意外」、「世の中馬鹿なのよ」

H. もじり

「カラスの勝手にしょ」

I. 比喩(とくに隠喩)

「グリコ」、「アメリカン」、「一円玉」、「塩ワカメ」、「コロッケ」

まとめ

- A. 若者ことばは、既成語(の意味が変じたもの)と新たな造語から成り立っている。
- B. 語形成の仕方(造語法)には、語根創造、借用、派生、転成、合成、省略の他これらの複合型がある。逆成の例は見られない。
- C. 若者ことばには言語遊戯がふんだんに用いられている。例えば、洒落、掛詞、語呂合わせ、文字遊び、暗号、なぞなぞ、逆さことば、回文、もじり、隠喩の例が認められる。

〈資料〉

- 1. 嵐山光三郎「昭和軽薄体とABC文体」朝日新聞. 1982年9月16日号
- 2. 鳥山 明『Dr. スランプ』第1巻(1980)～ 集英社
- 3. 川崎 洋『流行語』毎日新聞社. 1981.
- 4. 『現代用語の基礎知識』1981年版, 1982年版, 1983年版 自由国民社
- 5. 塩田 勝『流行語・隠語辞典』三一書房, 1981.
- 6. 『大語海』パルコ出版 1982.
- 7. 渡辺友左『隠語の世界』南雲堂, 1981.

その他筆者(橋内)によるアンケート調査(1982年7月6日実施, 回答者はノートルダム清心女子大学の学生約150名)の結果も参考にした。